

## Requisitos antes de Realizar los Sacramentos



### Bautismo

1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser **casado** por la Iglesia.
4. Papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

### Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Papás y los padrinos deben tener una Charla de Preparación.

### Misa de Matrimonio

1. la Fe de Bautismo reciente. Máx. Tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer 2 Testigos para la Decl. de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Sergio
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

## Si Has Faltado a Misa Dominical

No te quedes sin la Misa del Domingo

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:00 pm. En Español (30 min.)

236 PA-390. Cresco. PA. 18326

Parroquia Nuestra Señora de la Paz. Domingo 1:00 pm. En Español (25 min.)

1402 US-209, Brodheadsville, PA 18322

## Intenciones de las Misas

- D. Jul 13 Reparación por los sacrilegios contra el Santísimo Sacramento. Intención de Joan Dunn
- D. Jul 13 (2p) Eterno descanso de Bienvenido Santamaría. Intención de Fanilba.
- V. Jul 18 Eterno descanso de Fanny Macchi. Intención de Diacono Oscar Langlois y Familia.
- D. Jul 20 Por Nuestros Feligreses.
- D. Jul 20 (2p) Eterno descanso de Carlos Pamplona. Intención de Ann Marie Onken.

- **SERVICIO SOCIAL:** Cada 4to Jueves del mes la comunidad hispana **alimenta a los Homeless**. Hablar con el Diácono Luis Rivera para colaborar.
- **CIRCULO DE ORACIÓN:** Todos los Viernes a las 7 pm.
- **ULTREYA (CURSILLISTAS):** será todos los Lunes de 7:30 a 8:30 pm en el St. Matthew's Center. Comunícate con Maria Vargas (347) 933-3230. ¡De Colores!
- **¡ATENCIÓN!** No habrá misa en Español de la mañana desde 14 hasta el 18 de Julio.
- **Café y Donuts** después de las misas de la mañana del Domingo 20 de Julio por la Rectoría. Seminarista Nick se estará despidiendo esa fecha ya que se retirará el 27 de Julio.

## NOVENA DEL DIVINO NIÑO

Desde el Sábado 12 hasta el Domingo 20 de Julio a las 7pm en nuestra Parroquia Domingo 20 de Julio Santa Eucaristía a las 2pm, después habrá una recepción en su honor



## Peregrinación del Año Jubilar

El Obispo Joseph C. Bambera le invita a participar en una Peregrinación Diocesana especial Miércoles 1 de Octubre de 2025 Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción en Washington, D.C. Para más información, ir a [diocesofscranton.org](http://diocesofscranton.org).



## RETIRO DE EMAÚS MUJERES

19 al 21 de Septiembre ~ \$150.00

Para inscribirse o para información, contactar María Santamaría (347) 825-7459 o con Olga Morales al (347) 623-1235



## RETIRO DE CURSILLO - HOMBRES

Octubre 3 - 5, 2025 en Scranton

Hablar con Diácono Luis o Maria Vargas para más información (347) 933-3230.



## FESTIVAL DE SAN MATEO

Viernes a Domingo

8 al 10 de Agosto

Para colaboración, más información o preguntas por favor comuníquese con Evelyn Bodden 570-872-6902

NECESITAMOS AYUDA

Habrá entretenimiento en vivo, comida internacional, rifas y 50/50, bingo con premios, juegos para todas las edades

# Church Of Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg, PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: [www.stmatthewspa.org](http://www.stmatthewspa.org)

@iglesiaStMatthew

Saint Matthew East Stroudsburg

## Domingo XV del Tiempo Ordinario 13 de Julio del 2025



## Comunícate con tu Parroquia

Padre Sergio Pamplona: (570) 202-7285 ~ [sergisleo@gmail.com](mailto:sergisleo@gmail.com)

Diácono Luis Rivera: (570) 994-3076 ~ [luisriveraots@yahoo.com](mailto:luisriveraots@yahoo.com)

Información del Boletín: *Melody Arroyo* - (570) 242-7789

[melodyg.arroyo@gmail.com](mailto:melodyg.arroyo@gmail.com)



## Desde el Corazón del Cura



Las lecturas de hoy nos llaman a amar y servir a los demás con compasión, y a cuidar especialmente de los más necesitados. La primera lectura nos enseña que la palabra de Dios no está fuera de nuestro alcance. Ya está en nuestros corazones; está ahí para que la proclamemos y la vivamos con todo nuestro corazón y alma. El Salmo celebra la compasión y la bondad de Dios, quien escucha y reaviva los corazones de los necesitados, y actúa para salvarlos.

En el Evangelio, un intérprete de la ley le pregunta a Jesús: «Maestro, ¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?». Jesús usa la conocida parábola del Buen Samaritano para responder tanto a esta pregunta como a la segunda del intérprete de la ley: «¿Quién es mi prójimo?». Independientemente de quién sea esa persona, debemos anteponer sus necesidades a las nuestras. Así como Jesús nos muestra compasión y misericordia a través de su amor salvador, también debemos intentar hacer lo mismo con los demás.

San Pablo (segunda lectura) nos recuerda que Cristo es quien nos muestra a Dios. Por medio de él todo es creado y se mantiene unido. Cristo guía la Iglesia, reconciliando todas las cosas mediante su muerte en la cruz.

Como Peregrinos de la Esperanza en este año jubilar, oramos para que nuestras relaciones sean más auténticas y ricas en compasión, reflejada tanto en nuestras actitudes como en nuestras acciones amorosas. Esta semana, podemos orar especialmente por quienes sufren a causa de la guerra y la violencia.

*Nunca antes ha sido tan inaplazable como ahora que nos convirtamos en artesanos de la paz trabajando para ello por el bien común, por lo que favorece a todos y no solamente a unos pocos, por lo demás siempre los mismos. Para garantizar la paz y el desarrollo, entendido como la mejora de las condiciones de vida de las poblaciones que sufren el hambre, la guerra y la pobreza, son necesarias acciones concretas, arraigadas en planteamientos serios y con visión de futuro. Por lo tanto, hay que dejar al margen retóricas estériles para, con firme voluntad política, como dijo el Papa Francisco, allanar «las divergencias para favorecer un clima de colaboración y confianza recíprocas para la satisfacción de las necesidades comunes»*

Papa León XIV, 30 junio 2025

## Eventos Semanales

**Lunes 14 de Julio**

12:00 pm. Eucaristía Semanal



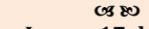
**Martes 15 de Julio**

12:00 pm. Eucaristía Semanal



**Miércoles 16 de Julio**

12:00 pm. Eucaristía Semanal



**Jueves 17 de Julio**

12:00 pm. Eucaristía Semanal

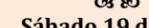


**Viernes 18 de Julio**

12:00 pm. Eucaristía Semanal

5:30 pm. Confesiones (ñ)

6:30 pm. Eucaristía Semanal (ñ)



**Sábado 19 de Julio**

7:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

8:00 am. Eucaristía Semanal

8:30 am. Confesiones Inglés

4:00 pm. Eucaristía Dominical (E)



**Domingo 20 de Julio**

8:00 am. Eucaristía Dominical (E)

9:15 am. Eucaristía Dominical (Ñ)

10:45 am. Eucaristía Dominical (E)

12:15 pm. Eucaristía Dominical (E)

2:00 pm. Eucaristía Dominical (Ñ)

6:00 pm. Eucaristía Dominical (E)



**Horario de Oficina de la Parroquia**

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes

8:30 - 11:45am, 12:30 - 2 pm.

Oficina cerrada los Jueves,

Sábados, Domingos y en Días

Festivos

## El 101º Anual Novena Solemne de Santa Ana

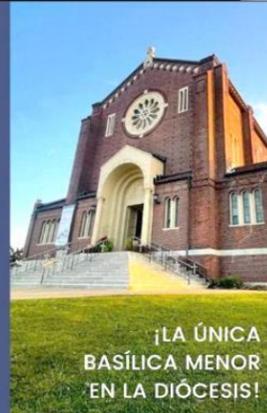
Misa de Novena en español todas las noches a las 7:30 pm

con oraciones de novena y una reflexión espiritual al fin de la Misa

17 a 25 de julio de 2025

La Basílica de Santa Ana

1239 Saint Ann St., Scranton



¡LA ÚNICA  
BASÍLICA MENOR  
EN LA DIÓCESIS!

CONFESIONES EN LA BASÍLICA ABAJO  
30 MINUTOS ANTES Y  
30 MINUTOS DESPUÉS DE LA MISA



Bendiciones con la Reliquia de Santa Ana en cada Misa



Misa del Día de la Fiesta en inglés con el obispo Bambera el 26 de julio a las 7:30 pm



**Santa Ana**  
La madre de María  
La abuela de Jesús  
Patrona de los abuelos

REFRESCOS DISPONIBLES DURANTE LA NOVENA



Charla de Novena por el Padre Cristian Martínez-Montalvo, CP

Los Feligreses de San Mateo están especialmente invitados a participar el Jueves 24 de Julio a las 7:30 pm en la Basílica de Santa Ana. El Padre Sergio celebrará la misa.

# Reflexión Pastoral



Lucas arranca este episodio aprovechando la pregunta de un maestro de la ley, acerca de qué es lo que debe hacer para salvarse. Recordemos que Jesús va camino de Jerusalén, los setenta y dos ya han vuelto de su misión, y Jesús antes de esta parábola ya ha hablado del amor debido a los demás y lo ha extendido también hacia los enemigos, entonces cuando Jesús habla ahora del amor al prójimo, incluye esta nueva dimensión del amor. Ante la buena pregunta del letrado ¿y quién es mi prójimo? Jesús le lanza la parábola tan conocida por todos del Buen Samaritano. Atendiendo a los personajes, nos encontramos con un hombre apaleado, que ha sido saqueado y que se encuentra medio muerto; un sacerdote, un levita que pasan de largo y un samaritano, que es quien a fin de cuentas, se ocupa de atender al malherido.

Vamos con ellos, el sacerdote y el levita ven al herido (no saben como está, lo ven de lejos, posiblemente pensarán que estaba muerto) y pasan de largo después de dar un rodeo. En la cultura judía el sacerdote y el levita, son los encargados de prestar servicios en el templo de Jerusalén, la propia ley declaraba impuros a aquellos que tenían contacto físico con un cadáver, y por lo tanto quedarían impuros y no podrían realizar su servicio en el templo, por tanto con su actitud no faltan a Dios, no faltan a la ley, pero no han pasado la prueba del amor al prójimo, la propia ley se lo ha impedido. El otro personaje es el samaritano (los samaritanos son los habitantes de Samaría, una de las regiones de Palestina, junto con Judea y Galilea). Los samaritanos, eran por cuestiones y rivalidades históricas enemigos acérrimos de los judíos, y por lo tanto, este samaritano sabe que al que está atendiendo es un judío, un enemigo suyo. Sin embargo, él sí que supera la prueba del amor al prójimo. Al sacerdote y al levita les pueden más la fidelidad a la ley que el amor debido. Al samaritano le puede más el amor al prójimo que las diferencias y rivalidades entre judíos y samaritanos.

Ahora Jesús pregunta a su interlocutor quién de los tres se ha portado como prójimo, a lo que responde sin dudar: el que practicó la misericordia con él. ¿Qué hay detrás de este mensaje de Jesús? Detrás de este mensaje hay una llamada de apertura hacia todos, una llamada a la universalidad, pero sobre todo, hay un no poner límites al amor, hay una llamada a la entrega, a la generosidad cuando se trata de compadecerse del mal ajeno, hay una llamada a ser misericordioso con todos, a salir al encuentro del que nos necesita, hay una llamada a amar al prójimo incluso cuando se trata de una persona que no nos resulta grata.

Y Jesús lo mismo que le dijo a aquel nos lo dice hoy a nosotros, si a nosotros, a los que nos atrevemos cada domingo a venir a escuchar su mensaje, porque lo consideramos importante para nuestra vida, y nos dice: “Anda, haz tú lo mismo”. Y me pregunto “Y, ¿quién es mi prójimo, ese con el que quiere el Señor que me comporte como el samaritano?”, ¿quién es? Quizá sea esa persona, o ese vecino al que llevo tanto tiempo sin saludar o dirigirle la palabra. – O ése que sé que necesita mi ayuda, y que constantemente se la estoy negando. – O ése familiar con el que me quiero reconciliar y no me atrevo a dar el primer paso. – O ése compañero de trabajo al que le estoy haciendo la vida imposible. – O ésa persona a la que constantemente maltrato con mis actitudes. – O mi mujer. – O mi esposo. – O mi hermano. – O mi hijo. ¿Quién es mi prójimo?, si nos damos cuenta son todos personas que están próximas a nosotros, porque prójimo significa próximo.

En estos casos la mayoría de las veces sobran palabras, teorías, excusas y estudios previos por nuestra parte, la realidad exige recursos, ayuda y cercanía amorosa y fiel. No hay que pasar de largo cuando lo que nos hace falta es demostrar amor al necesitado, no hay excusa que valga.

El Señor nos pide en este domingo que redoblemos nuestros esfuerzos a la hora de estar ceca del que sufre. Por ello le pedimos al Señor que Él nos ayude a superar nuestras diferencias, al tiempo que pedimos por lo que lo pasan peor que nosotros, por lo enfermos, los que sufren o los que están solos.

## Desde el Corazón de la Iglesia

Catecismo de la Iglesia Católica Por Secciones

### SEGUNDA PARTE: LA CELEBRACIÓN DEL MISTERIO CRISTIANO

#### SEGUNDA SECCIÓN: LOS SIETE SACRAMENTOS DE LA IGLESIA

#### CAPÍTULO TERCERO: LOS SACRAMENTOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

#### ARTÍCULO 6: EL SACRAMENTO DEL ORDEN

##### II. El sacramento del Orden en la Economía de la salvación

###### El sacerdocio de la Antigua Alianza

**1539** El pueblo elegido fue constituido por Dios como "un reino de sacerdotes y una nación consagrada" (Ex 19,6; cf Is 61,6). Pero dentro del pueblo de Israel, Dios escogió una de las doce tribus, la de Leví, para el servicio litúrgico (cf. Nm 1,48-53); Dios mismo es la parte de su herencia (cf. Jos 13,33). Un rito propio consagró los orígenes del sacerdocio de la Antigua Alianza (cf Ex 29,1-30; Lv 8). En ella los sacerdotes fueron establecidos "para intervenir en favor de los hombres en lo que se refiere a Dios para ofrecer dones y sacrificios por los pecados" (Hb 5,1).

**1540** Instituido para anunciar la palabra de Dios (cf Mt 2,7-9) y para restablecer la comunión con Dios mediante los sacrificios y la oración, este sacerdocio de la Antigua Alianza, sin embargo, era incapaz de realizar la salvación, por lo cual tenía necesidad de repetir sin cesar los sacrificios, y no podía alcanzar una santificación definitiva (cf. Hb 5,3; 7,27; 10,1-4), que sólo podría ser lograda por el sacrificio de Cristo.



Busca el amor duradero ...  
¡Crea esperanza para el futuro!

Planificación Familiar Natural... apoya los dones  
de Dios de amor y vida en el matrimonio

## ¿Qué significa buscar el amor duradero?

Los hombres y mujeres atrapados en las responsabilidades de la vida diaria, se pueden olvidar fácilmente que están destinados a la eternidad. Nuestro yo atrapado en el tiempo tiene dificultad para entender que el amor de Dios perdura para siempre. Es una afirmación noble que puede ser fácil de dejar en el estante como un "ideal", en lugar de una verdad que debe integrarse en el matrimonio, aquí y ahora.

Debido a las consecuencias del pecado original, no venimos a este mundo sabiendo amar como Dios ama. En cambio, recibimos y conocemos el amor de Dios por nosotros a lo largo de nuestra vida, incluso cuando aprendemos a modelar ese amor en la forma en que tratamos a los demás.

**Aprender de la Trinidad.** Una forma clave en que podemos aprender más sobre el amor de Dios es examinando la relación trinitaria entre Dios Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. La Trinidad son tres personas distintas unidas en una misma Divinidad. La vida interior de la Trinidad es interpersonal, abnegada y comunicativa. Como cristianos, se nos desafía a tener una fe que es "la garantía de los bienes que se esperan, la plena certeza de las realidades que no se ven" (Hebreos 11,1). El primer paso en la búsqueda de un amor duradero, con la Trinidad como nuestro ejemplo, es creer que un amor duradero es posible, que realmente podemos participar y participamos diariamente en una realidad divina que está más allá de lo que se puede ver en la superficie.

**¡El Amor es libre, total, fiel y fecundo!** La enseñanza de la Iglesia sostiene que el amor conyugal debe ser libre, total, fiel y fructífero. ¡Así es exactamente como ama la Trinidad! En la Trinidad, el amor se da libremente entre las tres personas. Las personas de la Trinidad se ponen voluntariamente al servicio de su comunión. No hay coerción ni segundas intenciones.

Segundo, las personas de la Trinidad se entregan totalmente unas a otras. Aunque cada persona de la Trinidad conserva su personalidad única, no se guarda nada de la participación en el amor trinitario. El don total de cada persona a la otra permite la unicidad de la relación trinitaria.

Tercero, el amor trinitario es fiel. La firmeza de la Trinidad es una parte indispensable de un amor que perdura por toda la eternidad. Y finalmente, el amor es fructífero. El amor de la Trinidad es vivificante. Toda la creación, la humanidad, la bondad, la belleza es el resultado y fluye del amor de la relación trinitaria.

**La persona como don.** Solo a partir de la comprensión del amor podemos llegar a conocer lo que es una persona. La persona está hecha por amor y para el amor. San Juan Pablo II lo expresa bellamente en su norma personalista: los seres humanos son sujetos y no objetos. Los objetos se usan; los sujetos se reciben como regalo. Cuando valoramos a nuestro cónyuge y a nuestros hijos como regalos nuestra relación con ellos se transforma.

Las familias están llamadas a ser íconos de la Trinidad, donde los corazones se expanden por el amor mutuo y se preparan para participar en el amor eterno. Los esposos en su intimidad conyugal entran al amor duradero cuando se reciben como un don mutuo. Los esposos están llamados a abrir su corazón a Dios en la intimidad de modo que cada acto conyugal esté orientado a la apertura a la vida y al bien recíproco.

**La planificación familiar natural, expresión de amor.** También es importante tener en cuenta que hay ocasiones en que, por razones graves, puede no ser prudente que una pareja tenga un hijo. De acuerdo con la visión de un amor duradero, libre, total, fiel y fecundo, la Iglesia propone la Planificación Familiar Natural (PFN) como método práctico y moralmente permisible para que las parejas casadas eviten o logren el embarazo.

Según la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, practicar la PFN permite a los cónyuges ser padres responsables y también "respetar el diseño de Dios para la vida y el amor". La PFN permite a los cónyuges aprovechar los momentos naturales de fertilidad e infertilidad. En tiempos en que sea imprudente tener un hijo debido a razones graves, psicológicas, financieras, físicas, la pareja se abstiene de relaciones durante el período fértil.

La PFN también se puede utilizar para lograr el embarazo. La PFN no es anticonceptiva porque no hace nada para alterar o bloquear los ritmos naturales de fertilidad del cuerpo. En cambio, la PFN se basa en métodos científicamente probados para rastrear el ciclo menstrual de una mujer para que una pareja pueda tomar una decisión informada guiada por la fe y la razón. La PFN depende de la libre elección de las parejas de abstenerse o tener relaciones en base al bien de los cónyuges y de la familia en su conjunto. Cuando los esposos utilizan su libre albedrío para comunicarse de esta manera, están eligiendo verse el uno al otro y a los futuros hijos como regalos y diciendo sí a un amor que es libre, total, fiel y fructífero, respondiendo al llamado de ser una imagen de amor trinitario duradero.

## Dios Nos Habla Cada Día: Julio 14 al 20

**LUNES: Éxodo 1:8-14, 22. Mateo 10:34—11:1**

**MARTES: Éxodo 2:1-15a. Mateo 11:20-24**

**MIÉRCOLES: Éxodo 3:1-6, 9-12. Mateo 11:25-27**

**JUEVES: Éxodo 3:13-20. Mateo 11:28-30**

**VIERNES: Éxodo 11:10—12:14. Mateo 12:1-8**

**SÁBADO: Éxodo 12:37-42. Mateo 12:14-21**

**DOMINGO: Génesis 18:1-10a. Colosenses 1:24-28. Lucas 10:38-42**

